

ANEXO I

NASCIMENTO

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário¹.

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro

3.1.1 Decisão judicial

3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público

3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça

3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")

3.1.5 Outros (a especificar)

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certidão ou certificado

3.2.2 Extrato de atos do registo civil

3.2.3 Extrato do registo da população

3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil

3.1.5 Outros (a especificar)

3.3 Ato notarial

3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada

3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais

3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA QUE NASCEU

4.1 Apelido(s)

4.2 Nome(s) próprios(s)

4.3 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

4.3.1 Hora de nascimento.....

4.4 Local¹ e país² de nascimento.....

4.5 Sexo :

4.5.1 Feminino

4.5.2 Masculino

4.5.3 Não definido

4.6 Filho de A.....

4.6.1 Nome.....

4.6.2 Idade.....

4.6.3 Estado civil.....

4.6.4 Local de nascimento.....

4.6.5 Residência habitual

4.7 Filho de B.....

4.7.1 Nome.....

4.7.2 Idade.....

4.7.3 Estado civil.....

4.7.4 Local de nascimento.....

4.7.5 Residência habitual

4.8 Menções especiais.....

4.8.1 Os pais são de nacionalidade estrangeira

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

4.9 Averbamentos ao assento de nascimento	
4.9.1 Casou com ... (nome do cônjuge) em ... (data)	
4.9.2 Óbito do cônjuge em ... (data).....	
4.9.3 Divórcio em ... (data)	
4.9.4 Inexistência do casamento em ... (data)	
4.9.5 Anulação do casamento em ... (data)	
4.9.6 Nulidade do casamento em ... (data).....	
4.9.7 Separação de pessoas e bens em ... (data).....	
4.9.8 Reconciliação dos cônjuges em ... (data).....	
4.9.9 Conversão da separação em divórcio em ... (data).....	
4.9.10 Apadrinhamento civil em ... (data), sendo padrinho (s) ... (nome), a quem compete o exercício das responsabilidades parentais.	
4.9.11 Instituída tutela em ... (data), e nomeado tutor ... (nome).....	
4.9.12 Inabilitado em ... (data), e nomeado curador ... (nome).....	
4.9.13 Interdito em ... (data), e nomeado tutor ... (nome)	
4.9.14 Responsabilidades parentais exercidas por ... (nome)	
4.9.15 Alterou o nome para ... (novo nome) em ... (data).....	
4.9.16 Faleceu em ... (data).....	
4.9.17 Apareceu cadáver em ... (data).....	
4.9.18 Declarada a morte presumida, em ... (data)	
4.9.19 Atribuída a nacionalidade portuguesa em ... (data).....	
4.9.20 Adquiriu a nacionalidade portuguesa em ... (data)	
4.9.21 Perdeu a nacionalidade portuguesa em ... (data).....	

5. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

5.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

5.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

5.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

5.4 Assinatura.....

5.5 Selo ou carimbo

ANEXO II

PROVA DE VIDA

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação²

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro

3.1.1 Decisão judicial

3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público

3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça

3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")

3.1.5 Outros (a especificar).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certidão ou certificado

3.2.2 Extrato de atos do registo civil

3.2.3 Extrato do registo da população

3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil

3.1.5 Outros (a especificar).....

3.3 Ato notarial

3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada

3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais

3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA EM CAUSA

4.1 Apelido(s)

4.2 Nome(s) próprio(s)

4.3 Data de nascimento (dd/mm/aaaa).....

4.4 Local¹ e país² de nascimento.....

4.5 Sexo:

4.5.1 Feminino

4.5.2 Masculino

4.5.3 Não definido

4.6 Endereço:

4.6.1 Rua e número/caixa postal.....

4.6.2 Localidade e código postal

4.6.3 País³

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia, ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

³ O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. SEGUNDO O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO, A PESSOA EM CAUSA ESTAVA VIVA À DATA DA EMISSÃO DO DOCUMENTO PÚBLICO.

6. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

6.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

6.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

6.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

6.4 Assinatura.....

6.5 Selo ou carimbo

ANEXO III

ÓBITO FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012 ¹	<input type="checkbox"/> Bélgica (BE) <input type="checkbox"/> Bulgária (BG) <input type="checkbox"/> República Checa (CZ) <input type="checkbox"/> Dinamarca (DK) <input type="checkbox"/> Alemanha (DE) <input type="checkbox"/> Estónia (EE) <input type="checkbox"/> Irlanda (IE) <input type="checkbox"/> Grécia (EL) <input type="checkbox"/> Espanha (ES) <input type="checkbox"/> França (FR) <input type="checkbox"/> Croácia (HR) <input type="checkbox"/> Itália (IT) <input type="checkbox"/> Chipre (CY) <input type="checkbox"/> Letónia (LV) <input type="checkbox"/> Lituânia (LT) <input type="checkbox"/> Luxemburgo (LU) <input type="checkbox"/> Hungria (HU) <input type="checkbox"/> Malta (MT) <input type="checkbox"/> Países Baixos (NL) <input type="checkbox"/> Áustria (AT) <input type="checkbox"/> Polónia (PL) <input type="checkbox"/> Portugal (PT) <input type="checkbox"/> Roménia (RO) <input type="checkbox"/> Eslovénia (SI) <input type="checkbox"/> Eslováquia (SK) <input type="checkbox"/> Finlândia (FI) <input type="checkbox"/> Suécia (SE) <input type="checkbox"/> Reino Unido (UK)
---	--

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário¹.

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

- 3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro
- 3.1.1 Decisão judicial
 - 3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público
 - 3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça
 - 3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.2 Documento administrativo
- 3.2.1 Certidão ou certificado
 - 3.2.2 Extrato de atos do registo civil
 - 3.2.3 Extrato do registo da população
 - 3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.3 Ato notarial
- 3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada
- 3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais
- 3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA FALECIDA

4.1 Apelido(s)

4.2 Nome(s) próprios(s)

4.3 Data do óbito (dd/mm/aaaa)

4.3.1 Hora do óbito

4.4 Local¹ e país² do óbito

4.4.1 Local do sepultamento

4.5 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

4.6 Sexo:

4.6.1 Feminino

4.6.2 Masculino

4.6.3 Não definido

4.7 Estado civil.....

4.8 Local de nascimento.....

4.9 Última residência habitual

4.10 Filho de A.....

4.11 Filho de B.....

¹ O termo "local do óbito" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa faleceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

5.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

5.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

5.3 Data de emissão(dd/mm/aaaa)

5.4 Assinatura.....

5.5 Selo ou carimbo.....

ANEXO IV

CASAMENTO

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário¹.

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

- 3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro
- 3.1.1 Decisão judicial
 - 3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público
 - 3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça
 - 3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.2 Documento administrativo
- 3.2.1 Certidão ou certificado
 - 3.2.2 Extrato de atos do registo civil
 - 3.2.3 Extrato do registo da população
 - 3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.3 Ato notarial
- 3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada
- 3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais
- 3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 3.7 Número de referência do documento público

4. CASAMENTO

- 4.1 Data de casamento (dd/mm/aaaa)
- 4.1 Data de casamento (dd/mm/aaaa)
- 4.1 Hora do casamento.....
- 4.2 Local¹ e país² de casamento
- 4.3 Averbamentos ao assento de casamento
- 4.3.1 Dissolvido por óbito do cônjuge A/B , em ... (data)
- 4.3.2 Dissolvido por divórcio em ... (data)
- 4.3.3 Anulado em ... (data)
- 4.3.4 Nulidade em ... (data).....
- 4.3.5 Inexistente em ... (data).....
- 4.3.6 Separação de pessoas e bens em ... (data).....
- 4.3.7 Reconciliação dos cônjuges em ... (data)
- 4.3.8 Conversão da separação em divórcio em ... (data).....

5. CÔNJUGE A

- 5.1 Apelido(s) à data do nascimento
- 5.2 Apelido(s) antes do casamento
- 5.3 Apelido(s) após o casamento

¹ O termo "local de casamento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde foi celebrado o casamento.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5.4 Nome(s) próprios(s)

5.5 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

5.6 Sexo:.....

5.6.1 Feminino

5.6.2 Masculino

5.6.3 Não definido

5.7 Local do nascimento

5.8 Residência habitual

5.9 Filho de A.....

5.10 Filho de B.....

6. CÔNJUGE B

5.1 Apelido(s) à data do nascimento

5.2 Apelido(s) antes do casamento

5.3 Apelido(s) após o casamento

5.4 Nome(s) próprios(s)

5.5 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

5.6 Sexo:.....

5.6.1 Feminino

5.6.2 Masculino

5.6.3 Não definido

5.7 Local do nascimento

5.8 Residência habitual

5.9 Filho de A.....

5.10 Filho de B.....

7. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

7.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

7.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

7.3 Data de emissão(dd/mm/aaaa)

7.4 Assinatura.....

7.5 Selo ou carimbo.....

ANEXO V

CAPACIDADE MATRIMONIAL

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro

3.1.1 Decisão judicial

3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público

3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça

3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")

3.1.5 Outros (a especificar)

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certidão ou certificado

3.2.2 Extrato de atos do registo civil

3.2.3 Extrato do registo da população

3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil

3.1.5 Outros (a especificar)

3.3 Ato notarial

3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada

3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais

3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA EM CAUSA

- 4.1 Apelido(s)
- 4.2 Nome(s) próprio(s)
- 4.3 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)
- 4.4 Local¹ e país² de nascimento
- 4.5 Sexo:
- 4.5.1 Feminino
- 4.5.2 Masculino
- 4.5.3 Não definido
- 4.6 Nacionalidade:
- 4.7 Estado civil
- 4.8 Filho de A.....
- 4.6 Filho de B.....
- 4.10 Residência habitual

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. SEGUNDO O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO,¹

- 5.1 A pessoa em causa possui capacidade matrimonial nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento público foi emitido.
- 5.2 Não se afigura existir casamento em nome da pessoa em causa nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento público foi emitido.
- 5.3 Não existe impedimento conhecido a que a pessoa em causa contraia matrimónio nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento público foi emitido.
- 5.4 Não existe impedimento conhecido a que os nubentes contraíam matrimónio nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento foi emitido.
- 5.5 Não existe oposição conhecida a que os nubentes contraíam matrimónio nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento foi emitido.
- 5.6 O casamento pode ser celebrado até ao dia(data)

¹ Pode ser assinalada mais do que uma opção.

6. INFORMAÇÕES SOBRE O FUTURO CÔNJUGE DA PESSOA EM CAUSA

- 4.1 Apelido(s)
- 4.2 Nome(s) próprio(s)
- 4.3 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)
- 4.4 Local¹ e país² de nascimento
- 4.5 Sexo:
- 4.5.1 Feminino
- 4.5.2 Masculino
- 4.5.3 Não definido
- 4.6 Nacionalidade
- 4.7 Estado civil
- 4.8 Filho de A.....
- 4.6 Filho de B.....
- 4.10 Residência habitual

7. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

- 7.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário
.....
- 7.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário
- 7.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 7.4 Assinatura.....
- 7.5 Selo ou carimbo

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

ANEXO VI

ESTADO CIVIL

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro

3.1.1 Decisão judicial

3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público

3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça

3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")

3.1.5 Outros (a especificar)

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certidão ou certificado

3.2.2 Extrato de atos do registo civil

3.2.3 Extrato do registo da população

3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil

3.1.5 Outros (a especificar)

3.3 Ato notarial

3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada

3.5 Documento lavrado por agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais

3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA EM CAUSA

4.1 Apelido(s) à data do nascimento

4.2 Apelido ou apelidos atuais

4.3 Apelido(s) antes do casamento

4.4 Apelido(s) após o casamento

4.5 Nome(s) próprio(s)

4.6 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

4.7 Local¹ e país² de nascimento

4.8 Sexo:

4.8.1 Feminino

4.8.2 Masculino

4.8.3 Não definido

4.9 Nacionalidade.....

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. SEGUNDO O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO, À DATA DA SUA EMISSÃO, O ESTADO CIVIL DA PESSOA EM CAUSA É:

5.1 Casado(a)/Data do casamento (dd/mm/aaaa)

5.2 Não casado(a)

5.2.1 Solteiro

5.2.2 Divorciado(a)/Data do divórcio (dd/mm/aaaa)

5.2.3 Viúvo(a)/Data do óbito do cônjuge (dd/mm/aaaa)

5.3 Indeterminado

6. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

6.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

6.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

6.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

6.4 Assinatura.....

6.5 Selo ou carimbo

ANEXO VII

PARCERIA REGISTADA

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

- 3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro
- 3.1.1 Decisão judicial
- 3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público
- 3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça
- 3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")
- 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.2 Documento administrativo
- 3.2.1 Certidão ou certificado
- 3.2.2 Extrato de atos do registo civil
- 3.2.3 Extrato do registo da população
- 3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil
- 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.3 Ato notarial
- 3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada
- 3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais
- 3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 3.7 Número de referência do documento público

4. PARCERIA REGISTADA

4.1 Data de registo da parceria (dd/mm/aaaa)

4.2 Local¹ e país² de registo da parceria

5. PARCEIRO A

5.1 Apelido(s) à data do nascimento

5.2 Apelido(s) antes do ato

5.3 Apelido(s) após o ato

5.4 Nome(s) próprios(s)

5.5 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

5.6 Sexo:.....

5.6.1 Feminino

5.6.2 Masculino

5.6.3 Não definido

¹ O termo "local de registo do ato" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde foi registado o ato.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

6. PARCEIRO B

5.1 Apelido(s) à data do nascimento

5.2 Apelido(s) antes do ato

5.3 Apelido(s) após o ato

5.4 Nome(s) próprios(s)

5.5 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

5.6 Sexo:.....

5.6.1 Feminino

5.6.2 Masculino

5.6.3 Não definido

7. ESPACO DESTINADO À ASSINATURA

7.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

7.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

7.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

7.4 Assinatura.....

7.5 Selo ou carimbo

ANEXO VIII

CAPACIDADE PARA ESTABELEECER UMA PARCERIA REGISTRADA

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

- 3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro
- 3.1.1 Decisão judicial
 - 3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público
 - 3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça
 - 3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.2 Documento administrativo
- 3.2.1 Certidão ou certificado
 - 3.2.2 Extrato de atos do registo civil
 - 3.2.3 Extrato do registo da população
 - 3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.3 Ato notarial
- 3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada
- 3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais
- 3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA EM CAUSA

4.1 Apelido(s)

4.2 Nome(s) próprio(s)

4.3 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

4.4 Local¹ e país² de nascimento

4.5 Sexo:

4.5.1 Feminino

4.5.2 Masculino

4.5.3 Não definido

4.6 Nacionalidade:

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. SEGUNDO O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO,¹

- 5.1 A pessoa em causa possui a capacidade para estabelecer uma parceria registada nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento público foi emitido.
- 5.2 Não se afigura existir parceria registada em nome da pessoa em causa nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento público foi emitido.
- 5.3 Não existe impedimento conhecido a que a pessoa em causa estabeleça uma parceria registada nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento público foi emitido.
- 5.4 Não existe impedimento conhecido a que a pessoa em causa estabeleça com o(a) futuro(a) parceiro(a) uma parceria registada nos termos do direito nacional do estado-membro em que o documento público foi emitido.
- 5.5 Não existe oposição conhecida a que a pessoa em causa estabeleça com o(a) futuro(a) parceiro(a) uma parceria registada nos termos do direito nacional do Estado-Membro em que o documento público foi emitido.

¹ Pode ser assinalada mais do que uma opção.

6. INFORMAÇÕES SOBRE O(A) FUTURO(A) PARCEIRO(A) DA PESSOA EM CAUSA

4.1 Apelido(s)

4.2 Nome(s) próprio(s)

4.3 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

4.4 Local¹ e país² de nascimento

4.5 Sexo:

4.5.1 Feminino

4.5.2 Masculino

4.5.3 Não definido

4.6 Nacionalidade

7. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

7.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

7.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

7.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

7.4 Assinatura.....

7.5 Selo ou carimbo

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

ANEXO IX

ESTATUTO DE PARCERIA REGISTADA

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

- 3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro
- 3.1.1 Decisão judicial
 - 3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público
 - 3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça
 - 3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.2 Documento administrativo
- 3.2.1 Certidão ou certificado
 - 3.2.2 Extrato de atos do registo civil
 - 3.2.3 Extrato do registo da população
 - 3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.3 Ato notarial
- 3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada
- 3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais
- 3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA EM CAUSA

4.1 Apelido(s) à data do nascimento

4.2 Apelido ou apelidos atuais

4.3 Apelido(s) antes do ato

4.4. Apelido(s) após o ato

4.5 Nome(s) próprio(s)

4.6 Data de nascimento (dd/mm/aaaa)

4.7 Local¹ e país² de nascimento

4.8 Sexo:

4.8.1 Feminino

4.8.2 Masculino

4.8.3 Não definido

4.9 Nacionalidade

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. SEGUNDO O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO, À DATA DA SUA EMISSÃO, O ESTATUTO DE PARCERIA REGISTRADA DA PESSOA EM CAUSA É:

5.1 Parceiro(a) registado(a)/Data do registo da parceria (dd/mm/aaaa)

5.2 Não tem uma parceria registada

5.2.1 Nunca teve uma parceria registada

5.2.2 Parceria registada dissolvida/Data da dissolução da parceria (dd/mm/aaaa)

.....

5.2.3 Parceiro(a) sobrevivo(a)/ Data do óbito do(a) parceiro(a) (dd/mm/aaaa)

.....

5.3 Indeterminado

6. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

6.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

6.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

6.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

6.4 Assinatura.....

6.5 Selo ou carimbo

ANEXO X

DOMICÍLIO e/ou RESIDÊNCIA FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho de 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹²

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

² Para efeitos do presente regulamento, os conceitos de "domicílio" e "residência" deverão ser interpretados nos termos do direito nacional.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

- 3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro
- 3.1.1 Decisão judicial
 - 3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público
 - 3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça
 - 3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.2 Documento administrativo
- 3.2.1 Certidão ou certificado
 - 3.2.2 Extrato de atos do registo civil
 - 3.2.3 Extrato do registo da população
 - 3.2.4 Certidão de cópia integral ou de narrativa de atos de registo civil
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.3 Ato notarial
- 3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada
- 3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais
- 3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A PESSOA EM CAUSA

4.1 Apelido(s)

4.2 Nome(s) próprio(s).....

4.3 Data de nascimento (dd/mm/aaaa).....

4.4 Local¹ e país² de nascimento.....

4.5 Sexo:

4.5.1 Feminino

4.5.2 Masculino

4.5.3 Não definido

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. DOMICÍLIO E/OU RESIDÊNCIA ATUAL DA PESSOA DESIGNADA NO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

5.1 Domicílio

5.1.1 Endereço:

5.1.1.1 Rua e número/caixa postal

5.1.1.2 Localidade e código postal

5.1.1.3 País¹

5.2 Residência

5.2.1 Endereço:

5.2.1.1 Rua e número/caixa postal

5.2.1.2 Localidade e código postal

5.2.1.3 País²

¹ O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

6. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

6.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

6.2 Posição ocupada pelo funcionário que emitiu o presente formulário

6.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

6.4 Assinatura.....

6.5 Selo ou carimbo

ANEXO XI

INEXISTÊNCIA DE REGISTO CRIMINAL NO ESTADO-MEMBRO DA NACIONALIDADE DA PESSOA EM CAUSA

FORMULÁRIO MULTILINGUE – AUXILIAR DE TRADUÇÃO

Artigo 7.º do Regulamento (UE) 2016/1191 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 6 de julho 2016, relativo à promoção da livre circulação dos cidadãos através da simplificação dos requisitos para a apresentação de certos documentos públicos na União Europeia e que altera o Regulamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgária (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemanha (DE)
- Estónia (EE) Irlanda (IE)
- Grécia (EL) Espanha (ES)
- França (FR) Croácia (HR)
- Itália (IT) Chipre (CY)
- Letónia (LV) Lituânia (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungria (HU) Malta (MT)
- Países Baixos (NL) Áustria (AT)
- Polónia (PL) Portugal (PT)
- Roménia (RO) Eslovénia (SI)
- Eslováquia (SK) Finlândia (FI)
- Suécia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

O presente formulário multilingue destina-se exclusivamente a facilitar a tradução do documento público a que está apenso. O presente formulário não deve circular como documento autónomo entre os Estados-Membros.

O presente formulário reflete o conteúdo do documento público a que está apenso. No entanto, a autoridade à qual o documento público é apresentado pode exigir, se necessário para efeitos de análise do documento público, uma tradução ou transliteração das informações constantes do formulário.

¹ JO L 200 de 26.7.2016, p. 1.

NOTA À ATENÇÃO DA AUTORIDADE EMISSORA

Mencionam-se apenas as informações que constam do documento público a que está apenso o presente formulário.¹

Se o documento público a que o presente formulário está apenso não contiver certos dados ou informações, indicar "-".

1. AUTORIDADE QUE EMITE O PRESENTE FORMULÁRIO

1.1 Designação².....

2. AUTORIDADE QUE EMITE O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

1.1 Designação³.....

¹ Se for preenchido à mão, utilizar letra maiúscula.

² O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o formulário.

³ O termo "designação" deverá ser interpretado como referindo a designação oficial da autoridade que emite o documento público a que o presente formulário está apenso.

3. INFORMAÇÕES RELATIVAS AO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

- 3.1 Documento proveniente de uma autoridade ou de um funcionário dependente de qualquer jurisdição de um Estado-Membro
- 3.1.1 Decisão judicial
 - 3.1.2 Documento proveniente do Ministério Público
 - 3.1.3 Documento proveniente de um oficial de justiça
 - 3.1.4 Documento proveniente de um escrivão de direito ("huissier de justice")
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.2 Documento administrativo
- 3.2.1 Certidão ou certificado
 - 3.2.2 Certificado do registo criminal
 - 3.2.3 Certidão ou cópia integral ou de narrativa do registo criminal
 - 3.1.5 Outros (a especificar)
- 3.3 Ato notarial
- 3.4 Declaração oficial inserta num ato de natureza privada
- 3.5 Documento lavrado por um agente diplomático ou consular de um Estado-Membro no exercício das suas funções oficiais
- 3.6 Data de emissão (dd/mm/aaaa)
- 3.7 Número de referência do documento público

4. INFORMAÇÕES SOBRE A IDENTIDADE DA PESSOA DESIGNADA NO DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO

4.1 Apelido(s)

4.2 Apelido(s) anterior(es)

4.3 Nome(s) próprio(s).....

4.4 Nome(s) próprio(s) anterior(es)

4.5 Data de nascimento (dd/mm/aaaa).....

4.6 Local¹ e país² de nascimento.....

4.7 Sexo:

4.7.1 Feminino

4.7.2 Masculino

4.7.3 Não definido

4.8 Nacionalidade

4.9 Número de identificação

4.10 Tipo e número do documento de identificação:.....

4.10.1 N.º do documento de identificação nacional

4.10.2 N.º do passaporte

4.10.3 N.º da carta de condução

4.10.4 N.º de outro documento (especificar)

¹ O termo "local de nascimento" refere-se ao nome da cidade, vila, aldeia ou freguesia e concelho onde a pessoa nasceu.

² O nome do país e, se existir, o código ISO desse país ou a opção "Outros (a especificar)" devem ser escolhidos a partir do menu de opções no modelo de formulário multilíngue disponível no Portal Europeu da Justiça.

5. O DOCUMENTO PÚBLICO A QUE O PRESENTE FORMULÁRIO ESTÁ APENSO NÃO REFERE QUALQUER CONDENAÇÃO DA PESSOA EM CAUSA NO REGISTO CRIMINAL DO ESTADO-MEMBRO DA NACIONALIDADE DESSA PESSOA.

6. ESPAÇO DESTINADO À ASSINATURA

6.1 Apelido(s) e nome(s) próprio(s) do funcionário que emitiu o presente formulário

.....

6.2 Cargo do funcionário que emitiu o presente formulário

6.3 Data de emissão (dd/mm/aaaa)

6.4 Assinatura.....

6.5 Selo ou carimbo